Bundesamt für Zivilschutz **Office fédéral de la protection civile** **Ufficio federale della protezione civile** **Uffizi federal da la protecziun civila**	**Detailetat/ Etat de détail** **Z.000.330.00**
ALN der Ausrüstung **815-8595** **NSA de l'équipement**	**Säbelsäge, elektrisch** **Scie-sabre, électrique**
Preis der Ausrüstung **Fr. 535.--** **Prix de l'équipement**	**Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:**

Erläuterungen und Hinweise:

ALN-Kolonne

★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.

▼ Zeichen für Elemente und Batterien.

Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.
Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.

● Verbrauchsmaterialzeichen.

Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.

Mengen- und Benennungskolonne

Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.

Benennung ab Datenbank.

Preiskolonne

Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.

Preisänderungen bleiben vorbehalten.

Bemerkungskolonne

Nummern von inbegriffenen Detailetats.

Explications et remarques:

Colonne des NSA

★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.

▼ Signe pour éléments et batteries.

Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.
Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.

● Signe de matériel de consommation.

L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.

Colonne quantité et dénomination

Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.

Dénominations en provenance de la banque des données.

Colonne des prix

Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.

Changements de prix réservés.

Colonne des remarques

Numéros des états de détail y compris.

Mutationsanzeige/ Avis de modification: **75**	Ausgabedatum/ Date d'édition: **März 2001/Et**

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
815-8595	**SAEBELSAEGE, ELEKTRISCH** **SCIE-SABRE, ELECTRIQUE**	**535.00**		**00.000.330.00**
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
133-9557	1 KOFFER 630X228X115MM BLECH, MIT EINBAUTEN COFFRE METALLIQUE 630X228X115MM, AVEC AGENCEMENT	35.00		
129-9390	1 SAEBELSAEGE 93, ELEKTRISCH, 1KW SCIE-SABRE 93, ELECTRIQUE, 1KW	437.00		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
129-9391	1 HANDGRIFF 115/137MM MIT GEWINDE M8 POIGNEE 115/137MM AVEC FILETAGE M8	12.50		
129-9392	1 SECHSKANT-STIFTSCHLUESSEL SPEZ 4MM 55/72MM CLEF MALE POUR SIX-PANS SPEC 4MM 55/72MM	3.50		
129-9387	1 VERPACKUNG MIT 5 SAEBELSAEGEBLAETTERN S 1122 VF EMBALLAGE AVEC 5 LAMES DE SCIE-SABRE S 1122 VF	14.60		
129-9388	1 VERPACKUNG MIT 5 SAEBELSAEGEBLAETTERN S 522 BF EMBALLAGE AVEC 5 LAMES DE SCIE-SABRE S 522 BF	10.60		
129-9389	1 VERPACKUNG MIT 5 SAEBELSAEGEBLAETTERN S 922 VF EMBALLAGE AVEC 5 LAMES DE SCIE-SABRE S 922 VF	11.40		
129-9397	1 VERPACKUNG MIT 5 SAEBELSAEGEBLAETTERN S 1411 DF EMBALLAGE AVEC 5 LAMES DE SCIE-SABRE S 1411 DF	17.00		
129-9392	1 SECHSKANT-STIFTSCHLUESSEL SPEZ 4MM 55/72MM CLEF MALE POUR SIX-PANS SPEC 4MM 55/72MM	3.50		
129-9400	1 GEBRAUCHSANWEISUNG 'ELEKTRONIK- PENDELSAEBELSAEGE METABO PSE 1027' D MODE D'EMPLOI 'ELEKTRONIK- PENDELSAEBELSAEGE METABO PSE 1027' D	3.00		
129-9401	1 GEBRAUCHSANWEISUNG 'SCIE-SABRE PENDULAIRE A VARIATEUR ELECTRONIQUE' F MODE D'EMPLOI 'SCIE-SABRE PENDULAIRE A VARIATEUR ELECTRONIQUE' F	3.00		
129-9402	1 GEBRAUCHSANWEISUNG 'SEGA DIRITTA PENDOLARE ELETTRONICA PSE 1027' I MODE D'EMPLOI 'SEGA DIRITTA PENDOLARE ELETTRONICA PSE 1027' I	3.00		